

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 40 (1975)  
**Heft:** [5]

**Artikel:** Japan, the world's biggest purchaser of Swiss medicines  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-945693>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pharmaceutical industry has continued for the most part to develop at a fast pace; a slowing up occurred however during the fourth quarter owing to the recession experienced on a number of big markets and the further weakening of the dollar.

On the whole, the evolution of the *metallurgical industry* was satisfactory, with the exception of the conversion sector which suffered the consequences of the changes occurring in the building sector. In *watchmaking*, the upward trend that started in 1972 continued, the rate of growth being 10 per cent from the point of view of quantity; but this growth is probably nearing its end. Exports of the *chemical* and *pharmaceutical industry* showed an increase of 30 per cent, to which all sectors in the branch contributed. Provided the recession does not worsen, Swiss exports of chemical products are expected to continue to grow satisfactorily in 1975. The *textile* and *clothing industries* end 1974 with results that are on the whole just barely satisfactory. The rise in the cost of raw materials as a result of the petrol crisis added considerably to manufacturing costs in a few sectors and even led to financial difficulties in certain firms. The forecasts for 1975 are differentiated. While the linen and embroidery industries look forward to satisfactory results, the prospects are considered with tempered optimism in the wool and silk industries and generally viewed rather gloomily in the cotton industry. The clothing sector felt the effects of the falling off in the world situation, while shoe manufacturers did not reach the volume of the previous year, owing to the shortage of manpower. In most sectors of the *foodstuffs industry*, sales stagnated with regard to quantity, home demand not having evolved at the same pace as exports. The general rise in costs and the consequent rise in prices form the main concern of this branch. Under these conditions and with the exception of the soup industry, which increased its exports appreciably, prospects are considered with considerable caution. (SODT)

## Japan, The World's Biggest Purchaser Of Swiss Medicines

In 1974, with total purchases valued at 110.5 million francs, Japan came first among countries importing Swiss medicines, followed by West Germany (95.6 million), Benelux (81.2 million) and Portugal (58.5 million). In all, Swiss exports of processed medicines totalled 1,251 million francs, this figure not including the active medicinal substances exported for processing abroad. Imports of medicines into Switzerland were valued at 256.7 million francs and came mainly from West Germany (103.1 million francs), Great Britain (35 million francs), France (31.2 million francs), the Netherlands (14.3 million francs) and the United States (14 million francs). (SODT)